


# GEORGE FOREMAN

USA/Canada 1-800-231-9786

Accesorios/Partes 1-800-738-0245

Registre su producto en [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

Para deliciosas recetas, consejos y comprar placas adicionales visite: [www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com)

 Añadanos a su Facebook:

[Facebook.com/georgeforemanhealthycooking](https://www.facebook.com/georgeforemanhealthycooking)

## PLACA-REMOVIBLE parrilla para 5 porciones

1. Tapa de la parrilla
2. Luz indicadora de funcionamiento (POWER)
3. Tiradores de liberación de la placa de la parrilla (ambos lados)
- † 4. Placa de la parrilla removible superior (Pieza N° 3225-G-01-LA-U)
- † 5. Placa de la parrilla removible inferior (Pieza N° 3225-G-02-LA-D)
- † 6. Bandeja de grasa (Pieza N° 1225-D-05-B)

**Nota:** † indica piezas desmontables/reemplazables por el consumidor

MODELOS  GRP0004B  GRP0004R

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico siempre deben tomarse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato (con excepción de las placas desmontables) en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que este dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.



- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Asegúrese de que las placas removibles estén colocadas y ajustadas correctamente.
- Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- Este aparato debe ser usado solamente en la posición cerrada.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

**ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)**

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja,

consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

### CABLE ELÉCTRICO

- a) El producto se debe proporcionar con un cable eléctrico corto, a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- b) Existen cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
- c) Si se utiliza un cable de extensión
  - 1) El régimen nominal del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - 2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
  - 3) Uno debe acomodar el cable de extensión de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

## Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente.

### INSERTE LAS PLACAS DE LA PARRILLA

**Importante:** Este electrodoméstico siempre debe ser usado con dos placas bien colocadas.

**Precaución:** Coloque todas las placas cuando el electrodoméstico esté frío.

1. Coloque la placa superior de la parrilla de forma segura, utilizando las asas de liberación a cada lado de la parrilla. Para fijar la placa, presione ambas asas de liberación hacia adentro, coloque la placa sobre la parrilla y luego suelte las asas.
2. Asegure la placa o la plancha/placa para hornear inferior usando las asas de liberación cómo se describe en paso 1.

### PRECALENTAR LA PARRILLA

1. Cierra la tapa de la parrilla.
2. Desenrolle el cable y enchúfelo a un tomacorriente. La luz indicadora de funcionamiento se encenderá.
3. Precaliente la parrilla (aproximadamente 8 minutos) antes de usarla. La luz se apagará cuando la parrilla haya alcanzado la temperatura deseada.

**Nota:** La luz indicadora funcionamiento se encenderá y apagará durante el ciclo de cocción a fin de mantener la temperatura deseada.

### ALIMENTOS A LA PARRILLA

1. Con un agarrador, abra cuidadosamente la plancha precalentada.
2. Coloque cuidadosamente los alimentos que desea cocinar en la placa inferior de la parrilla. En esta parrilla por lo general caben hasta 5 porciones.

**Nota:** No sobrecargue la placa de cocción.

**Importante:** No deje el electrodoméstico sin supervisión durante su uso.

4. Se puede ejercer una presión ligera en el asa de la tapa para presionar y calentar el alimento a su agrado.
- Importante:** Nunca utilice demasiada presión sobre la tapa de la parrilla.
5. Después del tiempo seleccionado, el alimento debería estar cocinado. Si prefiere cocinar sus alimentos por más tiempo, simplemente siga las instrucciones, comenzando con el paso número 3.
6. Una vez que termine el proceso de cocción, cuidadosamente abra la tapa de la parrilla con una agarradera.
7. Retire el alimento cocinado con la espátula de plástico.
8. Cuando termine desenchufe el aparato.

**Importante:** Los elementos de calentamiento seguirán estando encendidos hasta o hasta desenchufar el electrodoméstico.

9. Deje que el líquido en la bandeja para grasa se enfríe antes de retirarla de debajo de la parrilla. Lave y seque la bandeja para grasa después de cada uso.

## Cuidado y limpieza



**Precaución:** Para evitar quemaduras, deje que la parrilla se enfríe por completo antes de limpiarla.

1. Antes de limpiar, desenchufe la parrilla del tomacorriente de la pared y deje que se enfríe.
2. Vacíe la bandeja para grasa y lávela con agua tibia en jabón; séquela bien con una toalla de papel.
3. Para retirar las placas, presione las asas de liberación a ambos lados de la parrilla y sepárelas de la parrilla. Las placas se pueden lavar en el lavaplatos o a mano con agua caliente y jabón; siempre séquelas completamente antes de colocarlas en la parrilla.
4. Limpie el exterior de la parrilla con una esponja humedecida en agua tibia y seque con un paño suave y seco.
5. NO USE estropajos de aluminio, esponjillas para fregar o limpiadores abrasivos en ninguna parte de la parrilla.
6. NO la sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
7. Asegúrese de sujetar la tapa de la parrilla por el asa al limpiarla para evitar que se cierre accidentalmente y provoque lesiones.
8. Cualquier servicio técnico que requiera desarmar la parrilla, además de la limpieza mencionada, debe ser realizado por un electricista calificado.

### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame gratis al número "800" que aparece en el frente de esta hoja. No devuelva el producto al establecimiento de compra. No envíe el producto por correo al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la cubierta de este manual.

### Tres años de garantía limitada

(Aplica solamente en Estados Unidos o Canadá)

### ¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por tres años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

### ¿Qué clase de asistencia recibe el consumidor?

- El consumidor recibe un producto de reemplazo nuevo o restaurado de fábrica, parecido al original.

### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra.
- Se puede visitar el sitio web de asistencia al consumidor [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), o se puede llamar gratis al número 1-800-231-9786, para obtener información relacionada al servicio de garantía.
- Si necesita piezas o accesorios, por favor llame gratis al 1-800-738-0245.

### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los daños al producto ocasionados por el uso comercial
- Los daños ocasionados por el mal uso, abuso o negligencia
- Los productos que han sido alterados de cualquier manera
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque relacionados con el reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales (sin embargo, por favor observe que algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños y perjuicios indirectos ni incidentales, de manera que esta restricción podría no aplicar a usted).

### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Fabricado e Impreso en la República Popular de China

# GEORGE FOREMAN

USA/Canada 1-800-231-9786

Accessories/Parts 1-800-738-0245

Register your product at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica)

For delicious recipes, tips and to purchase additional plates, visit: [www.georgeforemancooking.com](http://www.georgeforemancooking.com)

 Join us on Facebook:

[Facebook.com/georgeforemanhealthycooking](https://www.facebook.com/georgeforemanhealthycooking)

## REMOVABLE-PLATE grill for 5 servings

1. Grill cover
2. Power indicator light
3. Grill plate release handles (both sides)
- †4. Removable grill plate (top) (Part # 3225-G-01-LA-U)
- †5. Removable grill plate (bottom) (Part # 3225-G-02-LA-D)
- †6. Grease tray (Part # 1225-D-05-B)

**Note:** † indicates consumer replaceable/removable parts

MODELS ○ GRP0004B ○ GRP0004R

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance (except removable plates) in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

Product may vary slightly from what is illustrated.



- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Be sure removable plates are assembled and fastened properly.
- To disconnect, remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- The appliance is only to be operated in the closed position.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is for household use only.

### POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

### ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

### How to Use

This product is for household use only.

### ATTACHING THE PLATES

**Important:** This appliance must always be used with two plates securely attached.

**Caution:** Attach grill plates when the appliance is cool.

1. Securely attach top grill plate using the release handles on each side. To secure the plate, press in on both release handles, set the plate on the grill, then release the handles.
2. Securely attach bottom grill plate or griddle/bake plate using the release handles as described in Step 1.

### PREHEATING THE GRILL

1. Close cover on grill.
2. Unwind cord and plug into an outlet. The power indicator light turns on.
3. Allow the grill to preheat (approximately 8 minutes) before grilling. When the selected temperature is reached, the READY indicator light turns on.

**Note:** The power indicator light will turn on and off during cooking to indicate your desired temperature is being maintained.

### GRILLING

1. Using a pot holder, carefully open the preheated grill.
2. Carefully place foods to be cooked on bottom plate. This grill accommodates up to 5 servings.
3. Close the cover.

**Important:** Do not leave appliance unattended during use.

4. Light pressure can be used on the handle to press and heat food to your liking.


**Important:** Do not use heavy pressure on the cover of the grill at any time.

5. After selected time, there will be a signal bell and your the food should be done. If you would prefer longer cooking, simply follow the steps beginning at step 3.
6. Once cooking is complete, carefully open the grill cover using a pot holder.
7. Remove cooked food using plastic spatula provided.
8. When finished cooking unplug the appliance.

**Important:** Heat will continue to be ON the appliance is unplugged.

9. Allow liquid in grease tray to cool before removing it from under grill. Wash and dry after each use.

## Care and Cleaning

 **Caution:** To avoid accidental burns, allow your grill to cool completely.

1. Before cleaning turn off grill and unplug from wall outlet and allow to cool.
2. Empty the grease tray and clean with warm, soapy water. Wipe dry.
3. To remove the plates, press the release handles on both sides of the plates and remove from the grill. The plates can be washed in the dishwasher or by hand with hot, soapy water; always dry plates thoroughly before reattaching.
4. Wipe outside of unit with a warm, wet sponge. Dry with soft, dry cloth.
5. DO NOT use steel wool, scouring pads or abrasive cleaners on any part of the grill.
6. DO NOT immerse in water or any other liquid.
7. Make sure to hold the lid open by hand while cleaning to prevent accidental closing and injury.
8. Any servicing requiring disassembly other than the above cleaning must be performed by a qualified service personnel.

### NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on the front of this sheet. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

**Three-Year Limited Warranty  
(Applies only in the United States  
and Canada)**

### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Aplica's liability will not exceed the purchase price of product.

### For how long?

- Three years from the date of original purchase with proof of such purchase.

### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Check our on-line service site at [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica), or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
  - Damage from misuse, abuse or neglect
  - Products that have been modified in any way
  - Products used or serviced outside the country of purchase
  - Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
  - Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
  - Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)
- How does state law relate to this warranty?**
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Made and Printed in People's Republic of China

  
Aplica Consumer Products, Inc.

© 2011 Aplica Consumer Products, Inc.

2011/11-2-8E/S